

Entradas

Bolo do Caco c/Manteiga de Alho 3,50€

Sopas

Sopa de legumes 5,00€
Sopa de tomate 6,75€
Sopa de cebola gratinada 8,50€
Sopa de mariscos 9,50€
Creme de mariscos 9,50€

Entradas Frias

Paté, azeitonas e queijo da ilha 8,50€
Salada Mista 7,25€
Salada de papaia com camarão 14,50€
Queijo fresco 8,50€
Cocktail de camarão 10,50€
Abacate com camarão 11,75€
Abacate *vinagrete* 8,50€
Involtini de salmão fumado e camarão 14,50€
Salmão fumado 12,50€
Espadarte fumado 12,50€
Melão c/ presunto nacional 10,50€
Carpaccio de novilho 12,50€

Entradas Quentes

Lulas grelhadas c/ azeite e alho 15,75€
Lulas à "*Piri-Piri*" 15,75€
Camarão com alho 17,50€
Gambas "*à Diabo*" ou c/alho 24,00€
Gamba tigre (1 unid) 22,00€
Polvo à *Espanhola* 15,75€
Mexilhões à *Bulhão* ou à *Espanhola* 15,75€
Lapas grelhadas 12,95€
Fundos de alcachofras gratinadas 10,75€
Cogumelos salteados 9,75€

Pastas

Esparguete à Bolonhesa 15,75€
Esparguete à Napolitana 15,75€
Esparguete de mariscos 22,75€
Raviolis (Came ou Vegetariano) 15,75€

Peixe e Marisco

Caçarola de mariscos "*Zarzuela*" 27,50€
Filete de espada c/banana 16,50€
Filete de espada à espanhola 16,50€
Filete espada vinho e alhos 16,50€
Filete espada ao molho *Champagne* 17,75€
Filete de espada com camarão 18,75€
Bife de atum à Madeirense 17,75€
Bacalhau grelhado na brasa 24,50€
Bacalhau frito com cebola e pimentos. 24,50€
Salmão grelhado 19,25€
Salmão com molho *Champagne* 19,75€
Misto de peixes grelhados 27,50€
Peixe do dia grelhado 24,50€
Polvo grelhado com cebola e azeite 25,50€
Gambas tigre à *Casal da Penha* 45,50€
Caldeirada de peixe (2 Pessoas) 30min 48,50€

Carnes

"Chateaubriand" (2 Pessoas) 48,50€
"Picanha" (2 Pessoas) 44,50€
Bife do Filet grelhado 22,50€
Bife do Filet pimenta 24,50€
Bife do Filet Diana 23,50€
Bife do Filet *Casal da Penha* 24,50€
Bife do Filet na pedra 25,50€
Bife do Filet à *Engenheiro* 25,50€
Espetada regional 24,50€
Medalhões de Filet com vinho *Madeira* 22,50€
Strogonoff de vaca 21,75€
Costeletas de borrego grelhadas 26,50€
Frango com molho de cogumelos 17,75€
Frango "*Piri-Piri*" 17,75€
Misto de carnes grelhadas 26,50€

Especialidades para partilhar

Paella (2 Pessoas) 48,50€
Arroz de Polvo (2 Pessoas) 46,50€
Arroz de Peixe(2 Pessoas) 46,50€
Arroz de Mariscos(2 Pessoas). 48,50€
Arroz de Pato(2 Pessoas) 46,50€
Massada de Peixe (2 Pessoas) 46,50€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.

We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Nota: Os pratos de arroz requerem maior tempo de confeção (tempo espectável pelo menos 30 minutos)

Não cozinhamos “fast food”. Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.
We don't cook “Fast Food”. We cook home-made honest food as fast as we can.

Starters

Traditional Garlic Bread 3,50€

Soups

Vegetable soup 5,00€
Madeiran tomato soup 6,75€
Onion soup "au gratin" 8,50€
Seafood soup 9,50€
Seafood cream 9,50€

Cold Starters

Pate, olives and cheese 8,50€
Mixed Salad 7,25€
Papaya and shrimp salad 14,50€
Fresh portuguese cheese 8,50€
Shrimps cocktail 10,50€
Avocado with shrimps 11,75€
Avocado "vinagrette" 8,50€
Smoked Salmon *Involtini* w/prawns 14,50€
Smoked Salmon 12,50€
Smoked Sword Fish 12,50€
Melon with Portuguese Smoked Ham 10,50€
Beef *Carpaccio* 12,50€

Hot Starters

Grilled squid in garlic and olive oil 15,75€
Spicy squid "Piri-Piri" 15,75€
Shrimps in garlic sauce 17,50€
Prawns "Piri-Piri" or in garlic sauce 24,00€
Giant king prawn (1Unit) 22,00€
Octopus in spanish sauce 15,75€
Mussels à *Bulhão* or in *Spanish* sauce 15,75€
Grilled limpets 12,95€
Gratinated artichoke bases 10,75€
Sautéed mushrooms 9,75€

Pastas

Spaghetti à la *Bolognese* 15,75€
Spaghetti à la *Napolitana* 15,75€
Seafood Spaghetti 22,75€
Raviolis (beef or vegetarian) 15,75€

Main Courses

Fish & Seafood

Seafood casserole "Zarzuela" 27,50€
Scabbard Fish with banana 16,50€
Scabbard Fish in Spanish sauce 16,50€
Scabbard Fish in wine and garlic 16,50€
Scabbard Fish in champagne sauce 17,75€
Scabbard Fish with shrimps 18,75€
Tuna steak Madeiran style 17,75€
Grilled *Bacalhau* in sizzling olive oil 24,50€
Panfried *Bacalhau* in onions and peppers 24,50€
Grilled Salmon 19,25€
Salmon in champagne sauce 19,75€
Grilled mixed fish selection 27,50€
Fish of the day 24,50€
Grilled Octopus w/ onions and olive oil 25,50€
Tiger Prawns *Casal da Penha* 45,50€
Portuguese fish stew for two (cook 30 min) 48,50€

Meat

"Chateaubriand" (2 Persons) 48,50€
Brasilian beef "Picanha" (2 Persons) 44,50€
Grilled Fillet Steak 22,50€
Fillet Pepper Steak 24,50€
Fillet Steak Diana 23,50€
Fillet Steak "Casal da Penha" 24,50€
Fillet Steak *on the stone* 25,50€
Fillet Steak *Engineer* style 25,50€
"Espetada" - Madeiran beef skewer 24,50€
Beef Medallions in Madeira Wine sauce 22,50€
Beef Stroganoff 21,75€
Grilled lamb chops 26,50€
Grilled chicken mushroom sauce 17,75€
Spicy chicken breast "Piri-Piri" 17,75€
Meat BBQ Selection 26,50€

Specialties to share

Paella (2 Persons) 48,50€
Octopus Rice (2 Persons) 46,50€
Fish Rice (2 Persons) 46,50€
Sea Food Rice (2 Persons) 48,50€
Duck Rice w/ Chorizo (2 Persons) 46,50€
Fish "Massada" 46,50€

Note: Rice dishes take a little longer to cook
(expected time of cook around 30 minutes)

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Vorspeisen

Traditionelle Knoblauchbrot 3,50€

Suppen

Gemüsesuppe 5,00€
Madeirensische tomatensuppe 6,75€
Zwiebelsuppe gratiniert 8,50€
Meeresfrüchte Suppe 9,50€
Meeresfrüchte-Creme 9,50€

Kalte Vorspeisen

Paté, oliven und kase 8,50€
Gemischter salat 7,25€
Papaya und garnelen salat 14,50€
Frischkäse (In salat oder mit oliven) 8,50€
Garnelencocktail 10,50€
Avocado mit garnelen 11,75€
Avocado vinagrette 8,50€
Geräucherter lachs *Involtini* mit garnelen 14,50€
Geräucherter lachs 12,50€
Geräucherter schwertfisch 12,50€
Melone mit schinken 10,50€
Carpaccio vom rind 12,50€

Warme Vorspeisen

Gegrillter tintenfisch 15,75€
Tintenfisch "Piri-Piri" 15,75€
Garnelen mit knoblauch 17,75€
Große Garnelen "Piri-Piri" oder mit Knoblauch 24,00€
Tiger garnelen (1 Unit) 22,00€
Oktopus auf "Spanische" 15,75€
Miesmuscheln auf "Bulhão" oder Spanisch 15,75€
Gegrillte limpets 12,95€
Gratinierte artischockenherzen 10,75€
Sautierte pilze 9,75€

Pastas

Spaghetti *à la Bolognese* 15,75€
Spaghetti *à la Napolitana* 15,75€
Spaghetti mit Meeresfrüchten 22,75€
Raviolis (mit Fleisch oder vegetarisch) 15,75€

Fisch und Meeresfrüchte

"Zarzuela" von Meeresfrüchte 27,50€
Degenfisch filet mit banane 16,50€
Degenfisch filet auf Spanische art 16,50€
Degenfisch filet in wein un knoblauch 16,50€
Degenfisch filet Champagne sauce 17,75€
Degenfisch filet mit garnelen 18,75€
Thunfischsteak auf Madeirensische 17,75€
Gegrillter *Bacalhau* (Cod) 24,50€
Gebratener *Bacalhau* mit zwiebeln 24,50€
Gegrillter lachs 19,25€
Lachs in Champagne sauce 19,75€
Gemischten gegrillten fisch 27,50€
Fisch des tages 24,50€
Gegrillter oktopus 25,50€
Tiger garnelen *Casal da Penha* 45,50€
Portugiesischer Fischeintopf fur 2 (30min) 48,50€

Fleisch

"Le Chateaubriand" (2 Personen) 48,50€
Brasilianisches "Picanha" (2 Personen) 44,50€
Gegrilltes rinderfilet 22,50€
Pfeffersteak 24,50€
Filetsteak "Diana" 23,50€
Filetsteak "*Casal da Penha*" 24,50€
Steak aud em stein 25,50€
Filetsteak *Engineer* 25,50€
"Espetada" - regionaler fleischpiess 24,50€
Medaillons in Madeira-Wein-Sauce 22,50€
Stroganoff 21,75€
Gegrillte lammkoteletts 26,50€
Hähnchen mit pilze 17,75€
Hähnchen "Piri-Piri" 17,75€
Gemischte grillfleisch 26,50€

Spezialitäten zum Teilen

Paella (2 Personen) 48,50€
Octopus Reis (2 Personen) 46,50€
Reis fisch (2 Personen) 46,50€
Reis mit Meeresfrüchten (2 Personen) 48,50€
Ente mit Reis (2 Personen) 46,50€
Fisch "Massada" (2 Personen) 46,50€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.
We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Hinweis: Reisgerichte ein wenig mehr Zeit in anspruch nehmen, um zu kochen (erwartete Zeit von Koch ca. 30 Minuten)

Entrées

Traditionnel Pain à l'ail 3,50€

Soupes

Soupe aux Légumes 5,00€
 Soupe à la Tomate 6,75€
 Soupe à l'Oignon au Gratin 8,50€
 Soupe aux Fruits de Mer 9,50€
 Crème aux Fruits de Mer 9,50€

Entrées froides

Paté, olives et fromage 8,50€
 Salade mixte 7,25€
 Papaia et crevettes salade 14,50€
 Fromage frais 8,50€
 Cocktail de crevettes 10,50€
 Avocat avec crevettes 11,75€
 Avocat vinaigrette 8,50€
 Saumon fumé *Involtini* avec crevettes 14,50€
 Saumon fumé 12,50€
 Espadon fumé 12,50€
 Melon avec jambon Portugais 10,50€
 Boeuf carpaccio 12,50€

Entrées chaudes

Calamars grillés à l'ail et l'huile d'olive 15,75€
 Calamars "Piri-Piri" 15,75€
 Crevettes à l'Ail 17,50€
 Gambas "Piri-Piri" ou à l'Ail 24,00€
 Gambas géant (1 Unité) 22,00€
 Poulpe à l'Espagnol 15,75€
 Moules "à Bulhão ou à l'Espagnol" 15,75€
 Grilled Patelles 12,95€
 Coeurs d'Artichauts au Gratin 10,75€
 Champignons sautés 9,75€

Pastas

Spaghetti à la Bolognese 15,75€
 Spaghetti à la Napolitana 15,75€
 Spaghetti au Fruits de Mer 22,75€
 Raviolis 15,75€

Plats Principales

Poissons et Fruits de Mer

"Zarzuela" de Fruits de Mer 27,50€
 Poisson Sabre filet avec Banane 16,50€
 Poisson Sabre filet à l'Espagnol 16,50€
 Poisson Sabre filet au Vin et l'Ail 16,50€
 Poisson Sabre filet au Champagne 17,75€
 Poisson Sabre filet avec crevettes 18,75€
 Steak du Thon à la Madérienne 17,75€
 Morue à la poêle (Bacalhau) 24,50€
 Morue frite aux onions et piment 24,50€
 Saumon grillé 19,25€
 Saumon au sauce *Champagne* 19,75€
 Mixte de poisson grillés 27,50€
 Poisson du jour 24,50€
 Poulpe grillé au huile d'olive 25,50€
 Gambas géant *Casal da Penha* 45,50€
Caldeirada pour 2 (Ragoût) (30 min) 48,50€

Viandes

"Chateaubriand" (2 Personnes) 48,50€
 "Picanha" Brésilienne (2 Personnes) 44,50€
 Filet de boeuf grillé 22,50€
 Steak au poivre 24,50€
 Filet de boeuf Diana 23,50€
 Filet de boeuf "*Casal da Penha*" 24,50€
 Filet de boeuf sur la pierre 25,50€
 Filet de boeuf *Ingenieur* 25,50€
 "Espetada" brochette de viande 24,50€
 Madaillons du boeuf au Vin de Madère 22,50€
 Stroganoff 21,75€
 Côtelettes d'agneau 26,75€
 Poitrine de poulet aux champignons 17,75€
 Poitrine de poulet "Piri-Piri" 17,75€
 Mixte de viande grillée 26,50€

Spécialités du Riz à partager

Paella (2 Personnes) 48,50€
 Octopus riz (2 Personnes) 46,50€
 Riz au poisson (2 Personnes) 46,50€
 Riz au fruits de mer (2 Personnes) 48,50€
 Canard riz avec chorizo(2 Personnes). 46,50€
 Poisson "Massada" (2 Personnes) 46,50€

Não cozinhamos "fast food". Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.
 We don't cook "Fast Food". We cook home-made honest food as fast as we can.

Remarque: les plats de riz prennent un peu plus de temps pour cuire (temps de cuisson environ 30 minutes)

Não cozinhamos “fast food”. Cozinhamos comida caseira, com o coração o mais rápido que conseguimos.
We don't cook “Fast Food”. We cook home-made honest food as fast as we can.